



Для немедленной публикации: 17.02.2017      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ УЧЕНИЙ ПО СПАСЕНИЮ НА ВОДЕ ДЛЯ СОТРУДНИКОВ СЛУЖБ ОПЕРАТИВНОГО РЕАГИРОВАНИЯ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

*Тренинги для спасателей проводятся Службой предупреждения пожаров и пожарной охраны штата (State Office of Fire Prevention and Control) для выработки у специалистов знаний и навыков по спасению людей, провалившихся под лед*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил, что Служба предупреждения пожаров и пожарной охраны Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services' Office of Fire Prevention and Control) проведет обучение для специалистов по спасению людей со льда и из холодной воды (Ice and Cold Water Rescue Technician) по всему штату. Эти курсы обучат сотрудников служб оперативного реагирования, включая пожарных и сотрудников аварийных служб на местах, методам спасения людей с поверхности холодных или покрытых льдом водоемов. Учения проводятся в рамках единой программы повышения безопасности на водах для всех жителей штата Нью-Йорк, занимающихся зимними видами спорта.

«Штат Нью-Йорк предоставляет первоклассные возможности зимнего отдыха на берегах озер, рек и каналов, и мы должны обеспечить безопасность жителей и гостей штата во время использования этих возможностей, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Эти учения обеспечат сотрудников служб оперативного реагирования знаниями и навыками, необходимыми им в экстренных ситуациях, связанных со спасением из холодных водоемов, когда на счету каждая секунда, и сделают этот штат безопаснее для всех нас».

«Спасение со льда может быть очень опасным для самих сотрудников служб оперативного реагирования, которые могут стать жертвами при эвакуации со льда, — **сказал руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) Джон Мелвилл (John Melville)**. — Каждый раз при выходе на лед сначала абсолютно необходимо проверить его безопасность».

16-часовой курс сочетает аудиторное и практическое обучение. Учащимся объясняется, как определить характеристики льда, особенно сильные и слабые

участки, как правильно использовать средства индивидуальной защиты на воде, методы проведения спасательных операций, медицинские аспекты при спасении людей со льда и из холодной воды, а кульминацией курса является практическое обучение на местах. Фото с предыдущих учений см. [здесь](#).

После нескольких недавних несчастных случаев со смертельным исходом Департамент охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation) и Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) также [предупреждают](#) любителей зимних активностей об опасности катания на снегоходах на тонком льду.

Жителей штата Нью-Йорк, собирающихся ловить рыбу, кататься на коньках, снегоходах или заниматься другими видами спорта, просят не забывать о том, что лед толщиной менее трех дюймов (8 см) считается опасным для выхода на него. Новый, прозрачный лед толщиной от трех до четырех дюймов (8-11 см) считается безопасным для рыбалки и хождения по нему, а для выезда на лед на снегоходах или вездеходах его толщина должна быть не менее 5 дюймов (13 см). Для любых видов деятельности с использованием легковых или грузовых автомобилей толщина нового, прозрачного льда должна составлять не менее 12 дюймов (30 см). Для мокрого снежного льда и белесого льда толщину следует удвоить, поскольку эти виды льда значительно слабее. Лед вдоль берега, около пристаней с «пузырями», а также в местах, где есть течение, может быть слабее и опаснее. Всем, у кого возникают сомнения относительно толщины льда на конкретном водоеме, следует проконсультироваться с местными властями относительно безопасности выхода на него.

Курсы для специалистов по спасению со льда и из холодной воды (Ice and Cold Water Rescue Technician courses) проводятся с января по март во всем штате. В 2017 году 146 пожарных уже прошли данные курсы во время восьми сессий, проведенных в штате Нью-Йорк. В 2017 году курсы уже проведены в следующих округах:

- Округ Брум (Broome County)
- Округ Джефферсон (Jefferson County)
- Округ Монро (Monroe County) (3 сессии)
- Округ Онтарио (Ontario County)
- Округ Скайлер (Schuyler County) (2 сессии)

Расписание планируемых учений представлено ниже:

- Пожарное управление г. Франклинвилл (Franklinville Fire Department) — 18-19 февраля (округ Катарогас (Cattaraugus County))
- Пожарное управление г. Джонсонвилл (Johnsonville Fire Department) — 18-19 февраля (округ Ренсселер (Rensselaer County))
- Пожарное управление г. Хаммондспорт (Hammondsport Fire Department) — 25-26 февраля (округ Стюбен (Steuben County))
- Пожарное управление г. Кротон Фолс (Croton Falls Fire Department) — 25-26 февраля (округ Уэстчестер (Westchester County))

- Пожарное управление г. Йонкерс (Yonkers Fire Department) — 27-28 февраля (округ Уэстчестер (Westchester County))
- Пожарное управление г. Лейквилл (Lakeville Fire Department) — 4-5 марта (округ Ливингстон (Livingston County))
- Пожарное управление г. Миноа (Minoa Fire Department) — 4-5 марта (округ Онондага (Onondaga County))
- Пожарное управление г. Колтон (Colton Fire Department) — 11-12 марта (округ Сент-Лоренс (St. Lawrence County))
- Пожарное управление г. Ватерлоо (Waterloo Fire Department) — 11-12 марта (округ Сенека (Seneca County))

Пожарные управления, желающие провести учения, могут подать соответствующую заявку, через Офис координатора пожарной службы своего округа (County Fire Coordinator's Office).

### **О Службе предупреждения пожаров и пожарной охраны (State Office of Fire Prevention and Control)**

[Служба предупреждения пожаров и пожарной охраны \(Office of Fire Prevention and Control\)](#) оказывает большой спектр услуг пожарным, работникам служб экстренного реагирования, местным организациям и ведомствам на уровне штата, частным и государственным колледжам и гражданам Нью-Йорка. Служба работает на укрепление безопасности посредством подготовки и обучения пожарных, профилактики возгораний, проведения расследований, специальных операций и программ по проведению спасательных операций на промышленных объектах. Своевременное оказание этих важных услуг дает возможность этой службе вносить значительный вклад в обеспечение безопасности всего штата Нью-Йорк.

### **Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (DHSES)**

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) совместно с четырьмя подведомственными офисами, – антитеррористическим (Counter Terrorism), чрезвычайных обстоятельств (Emergency Management), предупреждения пожаров и пожарной охраны (Fire Prevention and Control), а также средств совместного оповещения и экстренной связи (Interoperable and Emergency Communications), руководят, координируют и поддерживают усилия по предотвращению, охране, подготовке, реагированию и ликвидации последствий терроризма и других чрезвычайных ситуаций, вызванных действием человеческих или природных факторов, а также угроз, пожаров и других чрезвычайных обстоятельств. Дополнительную информацию можно найти на странице в сети Фейсбук (Facebook page), в сети Твиттер ([@NYS DHSES on Twitter](#)), или по адресу [dhSES.ny.gov](https://www.dhSES.ny.gov).

###